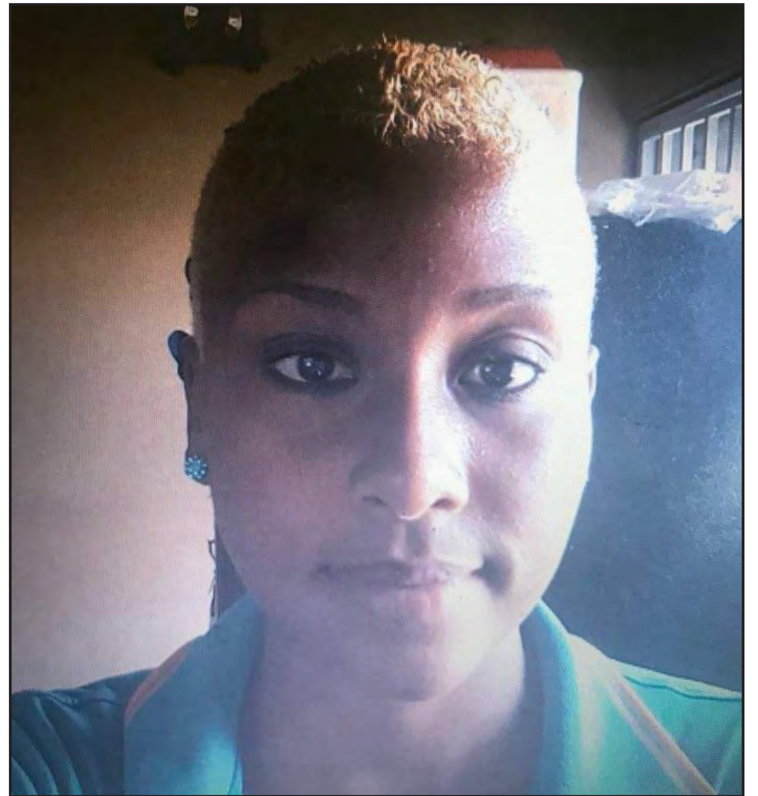
October 23, 2019
www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400



AWEMainta 15 aña

Otro caso di asesinato





WILLEMSTAD - Diamars 22 di òctober 2019 alrededor di 14.43'or, Central di Polis a ricibí yamada di un caso di tiramento cu a tuma lugar den Ordenansweg y unda tin dos persona heridá.

Na yegada di e unidadnan a bin tuma nota di un dama drumi abou den balcon di un cas, cu herida di bala y cu ya no tabata duna señal di bida.

Mesora a pidi presencia di ambulance n'e sitio, cu ya no por a haci nada mas p'e víctima.

Dokter di Polis algun ratu despues a constatá morto di e dama **Dayanira Marcela Angelista Eisden, nace na Còrsou dia 14 di novèmber 1993 (25 aña)**.

Di personanan n'e sitio, Polis a comprondé cu e otro víctima cu a sufri herida na man, lo mester a bay for di e sitio. Na un establecimento riba Gosieweg Polis a topa cu e víctima aki y cu ambulance el a keda transportá pa policlínica pa tratamento médico.

For di investigacion preliminar cu Polis a realisá n'e sitio a sali na cla, cu un rato promé e sospechoso a core yega n'e cas den Ordenansweg den un auto y despues di un discusion còrtico cu e tabatin cu e dama cu a fayecé, el a los algun tiro dirigí cu a alcansá ámbos víctima, di cua uno di nan mortal. Despues di su acto el a huy for di e sitio. Alrededor di 15.35'or, e **hòmber sospechoso H.R. di 46 aña di edad nace na Còrsou** a keda detené den Rancho. A presentá e sospechoso dilanti di un Fiscal auxiliar, kende a ordená su encarcelamento pendiente di mas investigacion.

Causa exacto di e asesinato aki no ta oficialmente conoci. Loke nos sa ta cu e victima, ta mama di 3 yiu. E victima ta

Dayanira Eisden, kende a ser ranca for di e mundu lagando 3 yiu atras. Su mes pareha a pone fin na su bida. E tabata un bon trahador di Mangusa Rio Canario. Forsa ta bay na famianan cu a keda atras. Cu su alma sosega na pas.

Annual Meetings di IMF y World Bank na Washington:

Minister Xiomara Ruiz-Maduro a reuni cu departamento fiscal y estadistica di IMF



SIMAN PASA Minister Xiomara Ruiz-Maduro tabata presente n'e Annual Meetings di IMF y World Bank na Washington. E mandatario a reuni cu e departamento fiscal di IMF riba e analisis cu nan ta bin haci pa Aruba riba gasto di personal di Gobierno.

E analisis aki lo tuma lugar entre 6 y 19 di november proximo, ora nan bishita Aruba.

Ta importante pa nos por haya un bista concreto di e componentenan di e gastonan relata na personal.

Gobierno ta trahando na un manera serio pa baha gasto di personal y e recomendacionnan cu lo surti di e analisis aki por yuda bon den e toma y ehecucion di e decisionnan necesario.

Den e cuadro di fortalece departamentonan vital pa pais Aruba, Minister Xiomara Ruiz-Maduro a reuni cu Departamento di Estadistica di IMF p'asina pidi nan asistencia p'e clasificacion di informacion financiero di pais Aruba por wordo haci conforme e standard internacional di IMF pa cu Government Financial Statistics (GFS).

Esaki ta necesario p'asina nos data financiero por wordo compila y tambe compara segun standardnan internacional.

Esaki lo facilita e trabou di evaluacion financiero y economico di nos pais y tambe ta haci cu e cifranan di finansa di Gobierno ta cuadra cu e cifranan produci pa Banco Central. Gobierno lo percura pa empleadonan di Departamento di Finansa haya curso di capacitacion online di IMF.

A keda palabra cu: Departamento di Estadistica di IMF lo cuminsa evalua e informacion financiero di Aruba cu ya ta disponibel caba na IMF y pa otro aña lo bin cu un mision Aruba p'asina brinda Aruba recomendacion riba e clasificacion di informacion financiero conforme e sistema di GFS.

Dianan 28 te cu 30 di october proximo

Banco Mundial lo ta na Aruba riba nan factfinding mission riba cost of doing business

DURANTE su reunionnan na Washington relaciona cu e annual meetings di IMF y World Bank na Washington, Minister Xiomara Ruiz-Maduro a reuni tambe cu Banco Mundial riba nan 'factfinding mission' na Aruba dianan 28 te cu 30 di october proximo riba 'cost of doing business' na pais Aruba.

Esaki lo ta un analisis preliminario cu lo wordo sigui pa uno mas avansa den cual lo compara Aruba su costo di haci negoshi cu otro 90 pais na mundo.

E mision aki lo indica kico por wordo haci pa elimina 'red tape' p'asina por reduci gasto pa haci negoshi.



Pa contraresta tur otro metodo pa samina pecho

Mamografia t'esun mas adecuado pa detecta cancer di pecho mas tempran







Stichting BOB Aruba a tene un conferencia di prensa pa motibo cu den e ultimo tempo a sali den varios medio, infomacion encuanto di cancer di pecho. Den e luna di october tin atencion extra pa cancer di pecho rond mundo.
Den e informacionnan cu tur razon ta enfatisa e problema creciente rond di cancer di pecho y e importancia pa controla esaki preventivamente.
Sinembargo den algun di e comunicadonan aki ta cuesiona e uso di mamografia (röntgen) pa e screening y si e ta adecuado pa detection di cancer di pecho. Algun bez ta implica cu e uso di mamografia ta te hasta dañino.

'E tipo di informacion aki ta preocupa nos di BOB, pasobra e screening a base di mamografia ta internacionalmente mira n'e momento aki como e standard absoluto. Nos di Stichting BOB, ta conduci nos screening pa cancer di pecho for di e base di mamografia y cu esaki ta sigui e programanan di entre otro Merca y Europa.'
'Nos tin contacto frecuentemente cu e dokternan, specialistanan medico na Aruba cu ta envolvi den diagnostico y tratamento di pashentnan cu cancer di pecho y nan opinion encuanto di e uso di mamografia pa detection y tratamento di cancer di pecho y si esaki ta cuadra cu nos pensamento y forma di traha.

Pa medio di mamografia por detecta e cancer di pecho na tempo ainda. Di e manera aki ta hisa e expectativa di bida di e pashentnan. Danki n'e metodo di mamografia por detecta e cancer di pecho hopi mas tempran compara cu un 'echo' den cual ta mas dificil pa haya den e stadia hopi tempran.
Importante pa enfatisa t'e hecho cu e mamografia t'e unico metodo cu ta busca calificacionnan micro prome cu esakinan desaroya den un tipo di cancer. Cu ningun otro metodo cu no ta mamografia, te cu awe, e calificacionnan micro aki por wordo detecta.

Stichting BOB Aruba ta tene alerta na tur momento pa cualkier otro cambio y tambe actualisacion mundial pa loke ta trata e tipo di metodo cu ta usa pa samina pecho cu ta aproba scientificamente.
'Hende muher entre 45 y 75 aña di edad ta ricibi un invitacion di Stichting BOB Aruba cada 2 aña pa conduci un screening.
Lamentamente algun hende muher no por of no ta duna oido n'e invitacion. E porcentahe cu ta presenta ta varia rond di 40%. Nos ta purba pa hisa e percentahe aki.'

'E screening tin te cu aworaki anualmente entre 50 pa 60 cu ta referi despues pa mas saminacion. Di e 4 of 5 persona 1 saliendo for di Stichting BOB Aruba ta keda detecta cu un tipo di cancer di pecho y tin cu sigui cu tratamento.
'Mayoria di casonan di cancer di pecho (70% te cu 80%) no a keda detecta ainda dor di e screening preventivo di Stichting BOB Aruba.
Den e casonan aki e pashent ta haya molester di e pecho, y ta acudi na su dokter di cas y na su turno ta sigui e proceso.
Mayoria bes ta detecta ora cu e cancer di pecho ya ta den un fase mas avansa. Esaki ta loke nos kier preveni, pesey e screening preventivo t'asina importante.
'Nos ta desea p'e mayoria di casonan di cancer di pecho juist keda detecta via e screening preventivo di Stichting BOB Aruba. Esaki por nifica cu den e casonan aki e cancer di pecho ta keda detecta den un fase mas tempran.
Si detecta e cancer di pecho tempran por duna e pashent mas chens pa tratamento y e chens di sobrevivencia ta bira mas grandi. Esaki ta loke na final ta conta. Nos por logra esaki dor di aumenta e porcentahe di hende muhernan cu ta acudi p'e screening.

'Aumenta e percentahe di hende muher cu ta bin p'e screening nos por logra unicamente si den e comunidad Arubano tin confiansa den e programa di Stichting BOB Aruba y den e mamografia cu nos ta usando pa screening.
Nos di Stichting BOB Aruba y tambe e docternan hunto cu e specialistanan medico cu ta responsabel na Aruba p'e diagnostico y tratamento di e pashentnan cu cancer di pecho tin tur confiansa den e screening preventivo a base di mamografia. Screening preventivo riba base di mamografia t'e standaard absoluto. N'e momento aki no tin un otro medio alternativa pa considera.'
'Nos ta confia cu e mensahe awe y e comunicado di prensa cu ta sigui e conferencia di prensa aki, enberdad por yega na tur habitante di Aruba den nan mayoria y mas importante cu e contribui na logra e confiansa.



Dr. Jaime Falconi riba su facebook a duna di conoce cu el a tuma nota di un declaracion di Minister Dangui Oduber, encarga cu salubridad encuanto examinacion di pecho. E Minister ta di opinion cu mester cambia e modelo di test di mammogram p'esun di ultrasonido/echo cu ta mas eficas.

Wel e declaracion a laga hopi cu ta traha den mundo medico genuino ta "scratch their head".

++++++++++++++++++

Di unda e conseho lo por a bin pa laga e Minister haci un declaracion asina? Esnan cu ta envolvi den examen di pecho ta hasta desespera, pasobra tur loke nan a bin ta documenta pa diseña un maneho responsabel den cooperacion cu e instancianan dedica na tratamento y sosten di cancer y den un colaboracion estrecho cu AZV, di e forma aki ta wordo perhudica.

+++++++++++++++++++++

Un programa dedica na preveni cancer di pecho ta cuminsa cu un examen propio dor di e persona sigui pa un mammogram y si ta necesario un echo. E Minister ta señala riba un supuesto trend, specialmente den paisnan di America Central y Sudamerica, cu ta elimina mas tanto posible e mammogram.

Lo ta interesante pa wak e estudionan aki, pasobra por lo general un protocol pa mayoria malesa ta wordo discuti y aproba internacionalmente.

+++++++++++++++++++

Dr. Jaime Falconi ta spera cu e supuesto conseho no lo a bin di cierto persona interesa den bende nan producto y/of test di ultrasonido. Maneho di malesa y sigur di cancer ta rekeri un maneho estricto segun un protocol aproba internacionalmente.

++++++++++++++++++++++++++

Asina leu cu Chicote sa, hasta tin un propaganda ta pasa na un radio na Aruba, y pregunta ta: Ta permisible pa un clinica of dokter pa haci propaganda pa su mes? Ta kende ta controla esaki, si e propio Minister yuda den dicho promocion. Aruba Quo Vadis?

++++++++++++++++++++++

Den un di e raportnan di Wit Gele Kruis por a mira cu gran mayoria di embarazo hubenil a tuma lugar na Santa Cruz. Ta kico ta pasando cu Santa Cruz? Tin mas libertinahe sexual?

+++++++++++++++++++++++++++

Un di e topiconan di siman ta: E asunto di droga confisca abordo di Garcia. Un par di aña pasa bao mando di Minister Arthur Dowers, un cantidad di droga a wordo gara y nan a keda na Kazerne di Savaneta warda. Pakico Minister Andin Bikker a laga nan saca asina hopi droga di Kazerne? Normalmente Ministerio Publico tin cu tuma un sample, traha un procesverbal y laga destrui e droga aki di inmediato, dilanti di varios testigo. Mira kico a pasa na Corsou, cu desaparicion di 600 kilo di cocaina for di Warda di Polis y na Aruba ainda nos kier bay warda 2200 + pico di kilo. No lubida: Gelegenheid maken de dief".

++++++++++++++++++++++



Diabierne ultimo, por a mira un ceremonia organisa pa renobacion di Bestuurskantoor. Un Bestuurskantoor cu na 2009 Gobierno di MEP a laga den masha mal estado. Awe MEP, POR y RED ta pronkia cu e edificio cu MEP a laga den decandencia y kier a bende.

E edificio cu RED kier a destrui y kima! Ta cu ayudo boluntario di PUEBLO, AVP a cuminsa drecha y rescata e edificio bunita aki na 2009! Den esaki tambe Otmar Oduber a yuda. Pa refresca nos memoria, Mike a bishita e edificio sera y pesta cu paloma manera MEP a bay lagu'e na 2009! Hypocresia ta un don cu MEP, POR y RED ta domina bon!

+++++++++++++++++++++++++++

Evelyn tabata bij entre 2001-2009?

Scuchando e BARBARIDADNAN cu ultimo dianan a sali for di boca di Premier Evelin Wever- Croes, nos ta keda BOCA HABRI, of cu otro palabra BABUCA.

Awe nos ta lanta y ta mira un Evelin Wever Croes para den balcon di Bestuurskantoor, yamando esaki Balcon Presidencial. Cu otro palabra, Evelin ta pretendiendo cu e ta Presidente di pais Aruba. Enbes di educa nos mucha y hobennan, Evelin a base diario ta maleduca y malinforma e pueblo, usando: un vocabulario bao nivel, palabra y frasenan robes y informacion falso pa comunica cu e pueblo.

++++++++++++++++++++++

For di ki dia Aruba a bira un Republica? For di ki dia ta yama Bestuurskantoor Palacio Presidencial? For di ki dia e Balcon di Bestuurskantoor a bira Balcon Presidencial?

++++++++++++++++++++++++

Pa colmo e mesun Bestuurskantoor cu awe Evelin y MEP kier broma cune, t'e mesun Bestuurskantoor cu NELSON ORLANDO ODUBER y TUR OTRO MINISTER di su Gabinete, kier a BENDE of TRASPASA na Prijs di Baca Flaco. Ta bon pa recorda pueblo, cu NI UN SOLO MINISTER e tempo ey tabata sinta den Bestuurskantoor. TUR tabatin nan oficina den edificionan cu nan tabata huur for di sponsornan, entre nan Famia di Evelyn Wever-Croes!

Y awe, e mesun Evelyn ta para cu su cara di palo, show off cu algo cu su propio partido kier a destrui.

++++++++++++++++++++++++

No ta keda nos nada otro di conclui cu sea:

1. Entre 2001-2009, Evelin no tabata interesa den e desaroyonan di nos pais

2. Entre 2001-2009, Evelyn no tabata na tino

3. Entre 2001-2009, Evelin su cabes tabata mas tanto na Aeropuerto, den e oficina di un Madam Contento, cu ken su casa tabata LABORA y practica ban ban pas'un rondo riba lessenaar.

Sigui na pagina 5 >

< Continua di pagina 4

++++++++++++++++++++++

Minister Otmar Oduber cueste loke cueste, kier pa sigui cu tratamento di ley di Serlimar. Ki pura e tin? Na opinion di Otmar Oduber, interes general mester prevalece riba interesnan personal si kier trece cambio na Parkietenbos y becindario. Pero e mandatario mes no kier toca y splica kico ta su interes pa pasa e ley aki pa caba.

Hopi discusion a bin dilanti di parti gremionan, NGO's y Parlamentario y Prensa, riba diferente tema manera raport di Arcadis y incinerator. Pero practicamente niun discusion tocante e consecuencianan pa salubridad.

++++++++++++++++++++++

Pa loke t'e incinerator Minister Oduber a informa cu a saca e parti aki completamente for di e ley di Serlimar pa evita cu ta sigui crea discusion riba e punto aki, neglishando aspectonan cu realmente ta importante. Anto si a saca e incinerator for di e ley, con lo kima e sushi anto? Esey Otmar Oduber no ta splica. Dicon e no a pone un paro n'e destaho pa inverti den e incinerator? Kier men, Otmar Oduber tin su interes, pero e no kier splica esaki.

++++++++++++++++++++++

Papiando di caso Avestruz, ta yegando na nos oido cu e investigacion por yega te e Gobierno actual. Si Leoncio Corona sigui canta, anto lo sa tambe,cua Minister a yuda sigui duna tereno na comerciante y algun habitante di Aruba. Ministerio Publico a laga sa cu e investigacion aki ta te cu fin di periodo di gobernacion anterior.

++++++++++++++++++++++++++

Busnan nobo ta na Aruba, pero no por subi caminda ainda. Kende(nan) a haci e error den determina ki tipo di bus Aruba mester? Un delegacion grandi a biaha pa Brazil, pero no pa inspecciona e busnan, Kico nan a bay haci anto?

++++++++++++++++++++++

Despues di 2 aña, te ainda no tin maneho nobo pa Parkeermeters, mientras a anuncia cu tin campaña na caminda. Masha espacio tin pa parkeer, tur ta kedando bashi No tin ningun clase di maneho. Anto mihor doek op AruParking y AruTram, y asina cuminsa na corta gasto di personal, manera Hulanda ta demandando.

++++++++++++++++++++++++

Papiando di corta gasto di personal, ata un proposicion pa Gobierno. For di tempo cu Nel Oduber tabata Prome Minister, el a bin cu e idea pa tur hefe di servicio y sigur tur Director di NV-nan di Gobierno, cu nan no mag gana un salario mas halto cu di un Prome Minister di e pais. E asina yama Balkenende Code, pero tur esaki a keda na deseo so. Si haci esaki, sigur Gobierno lo spar hopi placa. Pero e Gobiernonan cu a sigui despues di Nel Oduber, ningun di nan tabatin y tin corahe pa mishi cu esaki.

++++++++++++++++++++++

Things adults shouldn't believe in anymore:









GOBIERNO DI ARUBA

Lider di partido AVP, Mike Eman

Gobierno ta creando pobresa grandi na San Nicolas y den tur bario na Aruba



SUFRIMIENTO di pueblo ta den tur bario rond Aruba y tambe na San Nicolas, esaki no ta diferente, mirando e aumento drastico di costo di bida den ultimo 22 luna di Gabinete Wever Croes.

Lider di AVP, sr. Mike Eman hunto cu Parlamentario Mike de Meza y mas miembro di AVP a comparti y scucha un cantidad grandi di habitante cu a duna acta di presencia den oranan tempran di mainta na cas di famia Tromp, pa papia riba e situacionnan dificil cu pueblo ta pasando aden y para banda di e lider di AVP, Mike Eman y partido pa defende nan den e causa di buskeda di un trato husto.

"Nos ta scuchando e inkietud cu tin den pueblo tur caminda y hunto cu varios miembro di partido AVP y habitantenan di San Nicolas, ta vociferando e inkietud aki den nomber di mama- y tatanan, abuelo- y abuelanan, kendenan ta sufriendo na man di e aumento dramatico di costo di bida cu Aruba a conoce e ultimo aña y mey cu ta tras di lomba cu medidanan cu Gobierno a impone.

Unda cu nos yega nos ta tende con nos conciudadanonan ta sinti nan mes sumamente defrauda y na mes momento hopi preocupa y nos a mira cifranan tambe di gastonan caminda un hende por cumpli cu su existencia minimo, pa un persona tabata 2000 florin y awe a bira 2300 florin.

Pa 4 persona, esta dos adulto y dos mucha, e cifra tabata para na 4.300 florin y awor a bira 4900 florin, cual ta un aumento di 600 florin pa cada famia.

Nos a papia cu abuelo- y abuelanan, cu mama- y tatanan, kendenan a bisa nos cuanto un abuelo tin cu co'i for di nan pensioen p'asina yuda nan yiu, kende na nan turno ta yuda nan yiunan, pa nan por atende scol.

E Gobierno aki ta creando un pobresa grandi y na San Nicolas esaki ta wordo hopi sinti tambe caminda placa simplemente no ta yega, pa motibo di tur e medidanan cu Gobierno a impone y ora cu mira e aumento di gastonan, aki tin cu papia di 15% pa 20% y pueblo simplemente no por mas.

Gabinete Wever Croes a papia di un crisis social, pero e crisis social mas grave cu por tin den un pais, ta ora cu tin hamber y pobresa y esey ta loke e Gobierno actual ta creando n'e momentonan aki.

Eman ta lamenta e hamber y pobresa cu e Gobierno ta creando den nos casnan y asina inseguridad y un sentido di incertidumbre caminda bo no sa con mañan lo ta, no tin siguransa con bo por alcansa e base minimo pa un existencia husto y esaki ta algo cu ta preocupa nos masha hopi, e lider di AVP, mr. Mike Eman a expresa hunto cu Parlamentario Mike de Meza.

E ta preocupa tambe henter pueblo di San Nicolas y pariba di brug y nos a para hunto cu nan pa expresa e inkietud aki y nos ta kere cu esaki ta bibando tur bario di Aruba.

E Gobierno aki a bisa cu e ta tuma medida pa paga debe y locual e ta haciendo ta creando debe pa famianan na Aruba, caminda e unico debe cu e Gobierno aki ta pagando, t'e debe di nan propio famia. Si bo mira con gastonan di personal a subi, con gastonan di oficina a subi, con e biahamento a subi, por mira cu tur e placa di medidanan, ta bay no pa paga ningun debe, pero pa enrikece famianan di e Gobierno aki.

Pa nos di AVP esaki ta un inkietud hopi hopi grandi caminda e crisis social t'e hamber cu tin den pueblo, e pobresa cu tin den nos comunidad y si mira internacionalmente 'sustainable development goals' e 17 metanan di mundo, dos t'e principalnan cu ta papia di pobresa y hamber y esaki ta locual e Gobierno aki ta creando. E aumento aki di costo di bida, ta afectante tambe tur hende, di hendenan di clase mediano te cu nos pobernan y esaki ta motibo c'un grupo di ciudadano pariba di brug na San Nicolas, a bin para awe hunto cu AVP, pa expresa loke nan a bin ta pasando y pa partido AVP articula na dolor y ta loke nos a bin haci awe y lo sigui haci den dianan nos dilanti," lider di partido AVP, Mike Eman a declara.

Aruba Beach Club ta contrata sr. Narshell Gibbs como su Gerente General nobo



Aruba Beach Club orguyosamente ta yama bon-bini na un cara nobo den su team di maneho. Narshell Gibbs, naci na Aruba, lo tuma e posicion di Gerente General di e Club entrante 30 di october 2019.
Despues di a gradua di Aruba Hotel School, Narshell ta yega na Aruba Beach Club cu mas di 20 aña di experiencia den e sector hotelero. El a cuminsa na un nivel basico progresando p'e nivel mediano den maneho y finalmente pa posicionnan clave den maneho ehecutivo.

Narshell Gibbs su atencion pa detaye y su deseo pa mehoracion continuo di e index di satisfaccion di huesped, hunto cu su filosofia y pasion pa "duna e toke personal, no solamente na e huesped, pero tambe na su coleganan", ta den linea cu e mentalidad di henter e Team di Maneho di Aruba Beach Club.

Siendo e promer Timeshare Resort di Caribe, Aruba Beach Club t'e ehempel tipico di e dicho: *"Bo Cas leu di Cas"*.
"Nos ta hopi entusiasma cu sr. Gibbs ta join e famia di Aruba Beach Club," e Presidente di e Hunta Directiva di Asociacion, sr. Kevin Foley, ta bisa.
"Cu su experiencia, sr. Gibbs lo yuda pa hiba nos resort n'e siguiente nivel".

TOCANTE ARUBA BEACH CLUB:
Aruba Beach Club, consistiendo di 131 kamber, a keda establecí na aña 1977 como e Prome Timeshare Resort di Caribe, cariciando un di Aruba su beachnan mas popular. Pa mas informacion tocante Aruba Beach Club por yama +297-524-3000 of bishita nos website http://www.arubabeachclub.net.

Drs. Marisol Lopez-Tromp

Dump di Parkietenbos mester wordo cera no awe, sino ayera

Lider di fraccion di POR, drs. Marisol Lopez Tromp a elabora riba e reunion publico riba e ley di Serlimar, pero a enfoca riba un punto specifico cual e ta considera di sumo importancia. Ta trata aki e raport di PAHO (Pan American Health Organization) di maart 2018 tocante e situacion di e dump di Parkietenbos.
El a indica cu el a duna atencion n'e punto aki durante su disertacion di primera tanda, pero e ta considera cu e topico aki mester di atencion nacional.

A indica cu hopi punto di e reunion publico tabata enfoca riba e parti economico, di ken ta bay haci tal parti, di ki proyecto, hasta un sorto di polarisacion di grupo contra grupo, etc. Naturalmente e no ta desea di perhudica ningun grupo, pero, e escencia pe y specialmente como e Presidente di Comision di Salud den Parlamento, t'e pakico e dump aki mester wordo cera "no awe, sino ayera".

E raport di PAHO preto riba blanco ta pone den basta detaye, tur e situacion actual pa cu e dump di Parkietenbos y ta enfoca riba e parti medio ambiental, e parti toxico, e parti venenoso, e parti contagioso pa loke ta tera, aire y lama y con esaki ta afecta e bida y salud di nos hendenan cu ta biba den cercania y di esnan cu ta traha den cercania.

"E situacion aki no por sigui asina mas". Documentonan ta mustra cu tur e residuonan peligroso cu tin, e parti toxico y venenoso cu tin na cantidad riba e dump den forma habri, incluyendo material di hospital por causa varios enfermedad cu por wordo transmiti na nos hendenan den diferente forma.
"Nos como hende ta vulnerabel na diferente microbio, ta vulnerabel pa pega cu cualkier malesa, sea atrabes di aire, mishi cu algo of animalnan cu ta bin rond y ta yega den cercania di nos", Lopez-Tromp a indica..

Ademas, e ta indica cu tin tambe e parti di cosnan cu ta drenta lama y cu e parti di lama den e area ey t'asina contamina cu practicamente no tin bida eynan mas.



Tambe el a menciona e parti di bestianan cu ta wordo considera como plaga manera djaca, musca, cacalaca y otronan cu por tin efecto riba nos salud y por wordo contagia di un persona pa otro.
Ehempel di malesanan cu por wordo transmit por medio di cierto animal ta: Malaria, Chincunguya y Zika, solamente pa menciona algun.
No por keda sin menciona e diferente enfermedadnan cronico cu nos hendenan cu ta biba of traha den e area ta hayando, manera asma, malesanan di cuero y hasta cancer.
Habitantenan di Parkietenbos ora a acudi na Parlamento pa reunion, nan a bisa e Parlamentarionan cu nan no por sigui asina mas, cu e dump tin cu cera.
Marisol Lopez-Tromp mirando tur e puntonan aki ta pone enfasis cu e enfoke di e reunion publico mester ta riba salud, cual te n'e momentonan aki no a haya e atencion debido.

"Esencia di e discusion mester ta bida di hende, esey mester bin na prome lugar, Sin salud bo no tin bida y bo no lo bay tin calidad di bida si e situacion keda manera cu e ta aworaki".

Parlamentario Marlon Sneek (AVP)

Tweede kwartaal rapportage:
Gasto di Serlimar a aumenta cu 12 miyon



Minister di Serlimar, Otmar Oduber a masacra Serlimar y awor e ta na careda pa Parlamento pa haya placa pa tapa e buraconan cu el a habri, e lider di fraccion di AVP, sr. Marlon Sneek ta mustra.
“Siman pasa caba mi a bisa cu si nos analisa e ‘tweede kwartaal rapportage’ di 2018 en comparasion cu esun riba mesun periodo di 2019, nos ta mira cu na 2018 Serlimar su gastonan tabata para na 7.3 miyon florin y riba mesun periodo aki pa 2019, Serlimar su gastonan ta para na algo mas cu 19 miyon florin.
Pues 12 miyon florin mas cu aña pasa y si nos coy cu falta seis luna mas saliendo for die kwartaal rapportage ey, nos tin cu conta cu Serlimar e aña aki ta gastando 24 miyon florin mas cu aña pasa.

Dor si esey por mira e ansha di Minister Otmar Oduber pa pasa e ley di Serlimar, ya cu tin mester di placa pa cera e buraco ey den presupuesto prome cu traha presupuesto supletorio y e wordo confronta ta di unda e tin cu bay saca e miyonnan aki cu el a gasta sin cu e tabatin ‘dekkingsmiddel’ p’e gastonan aki y awor e kier core pasa un ley pa haya placa pa tapa e buraconan aki.
Esey t’e parti di sinceridad cu Minister tin cu mustra y bisa comunidad kico bo ta haciendo y kico bo ta bay haci ora cu bo a crea entre otro pa Serlimar bay huur un edificio for di un amigo di bo, pa 50 mil florin pa luna, creando asina un debe extra pa Serlimar di casi mey miyon florin pa aña.

Anto sin conta cu ta trahadornan di Serlimar mes mester a bay drecha e edificio ey prome cu nan por a drenta den esaki y e cosnan aki pa fraccion di AVP ta keda puntonan di discusion y pesey nos a manda pidi mas documento y nos ta spera di por haya e documentonan aki prome cu e reunion sigui.

Algo cu nos tin nos duda aden mirando e hecho cu ainda no a logra di convence partnernan den coalicion pa sostene e para cu nan ta tirando p’e proyecto di Serlimar,” Parlamentario Marlon Sneek a mustra.

Rocco Tjon, lider di fraccion di MEP:

Robert Candelaria (AVP) tambe a desaproba mocion van Dam (CDA)



CU deasaprobacion di e mocion di van Dam, Robert Candelaria a admiti cu Ministerio Publico y Husticia ta funciona imparcial. Esaki contrario na loke Mike Eman a insinua cu Ministerio Publico lo ta un instrumento politico, segun Rocco Tjon, lider di fraccion di MEP.

Durante ultimo reunion di Comision Fiho di Husticia a elabora riba e mocion di Chris van Dam (CDA).

Den e mocion, cual no a wordo trata ainda den Parlamento Hulandes, e Parlamentario Hulandes ta desea pa husticia bira un asunto di Reino.

REUNION COMISION FIHO DI HUSTICIA

Siman pasa sr. Rocco Tjon MBA a yama un reunion cu Minister di Husticia pa e.o. trata e topico aki.

Minister di Husticia sr..mr.. Andin Bikker a duna un splicacion amplio dicon e no ta di acuerdo cu e mocion.

E splicacion tabata uno cual ta enfoca riba aspectonan constitucional y practico. Minister a duna di conoce tambe cu e ta asombra cu e deseo di e politico Hulandes p'e motibo cu durante reunionnan cu e Ministernan di Husticia di Reino e topico aki nunca a wordo treci pa dilanti.

POSICION PARLAMENTO DI ARUBA

Ningun fraccion cu tabata presente durante e reunion di comision ta di acuerdo cu e argumentonan di sr. Chris van Dam.

E Parlamentario Hulandes ta insinua cu mirando e grandura di nos islanan, comunidadnan chikito, Husticia no lo por funciona optimal ora ta trata investigacionnan di casonan coruptivo.

Remarcabel ta cu despues cu lider di partido AVP, Mike Eman, a ataca Ministerio Publico frontal, e miembro di CDA a trece e mocion aki den Parlamento Hulandes.

Den e Comision Fiho sr. Robert Candelaria tambe a duna di conoce cu e no ta di acuerdo cu e ponencia di sr. Chris van Dam y ta sostene fraccionan di coalicion p'e punto aki no subi agenda di IPKO. Di e manera aki sr. Robert Candelaria (AVP) ta admiti indirectamente cu nos Ministerio Publico ta funciona imparcial y no ta un instrumento politico manera Mike Eman a insinua siman pasa.

PA CONCLUI

Aworaki e decision di e comision aki lo bay wordo ancra den un decision di Comision Central. Nos ta pensa cu tin diferente aspecto riba tereno di Husticia riba cual por conta cu un colaboracion mas intenso entre e paisnan den Reino. Pero como pais autonomo, e ta keda na Aruba pa atende cu Husticia den e caso aki, Rocco Tjon a conclui.

E proyecto di reintegracion "Conectando" di Stichting Reclassering en Jeugdbescherming Aruba





Stichting Reclassering en Jeugdbescherming Aruba tin como meta pa duna guia na hobennan cu pa un of otro motibo tin of tabatin contacto cu husticia y pa re-integra nan bek den comunidad. For di dia 1 januari 2019 a cuminsa cu e proyecto Conectando.

E proyecto di re-integracion ta pa yuda hobennan pa haya trabou E proyecto ta pa maximo 20 hoben.
Den e ehecucion di su tareanan Stichting Reclassering tin contacto cu un grupo di hoben cu, a base di resultado di proyectonan conduci den pasado, ta rekeri un aanpak diferente cu ta pas mas mihor cu e retonan cu e grupo aki ta trece cune.

Ta trata di hobennan entre 16 pa 25 aña cu multiple problema social-emocional y/o psicologico. E hobennan a cay den mal caminda a haya nan mes den problema cu husticia, pa motibo di nan comportacion y escogencia.
E proyecto conectando ta un trayecto di re-integracion pa hobennan cu no ta bay scol, no tin trabou, no ta haci nada positivo den nan tempo liber y cu tin chens pa reincidencia.
Pa yuda e hobennan aki Stichting Reclassering a cuminsa e proyecto Conectando. E proyecto Conectando su meta ta pa conecta e grupo di hobennan aki bek cu comunidad.

E PROYECTO CONECTANDO TA CONSISTI DI:
Traha 3 bes pa siman,na un compania/proyecto: Sigui un curso di habilidadnan social 1 bes pa siman: Haci 1 bes pa siman un actividad y/of deporte den grupo p'asina siña e basis di teamwork y disciplina.
Tur esaki ta pa e.o. yuda e hoben siña con pa comunica mas mihor, con pa traha hunto cu otronan y tambe siña habilidadnan social cu ta necesario pa yuda e hoben riba e area laboral.

Cu e parti laboral Conectando kier logra cu e hoben ta haya conocemento basico di un ofishi pa na final e por eherce un ofishi/trabou. E enfoke lo ta mas riba enseñansa practico caminda cu e hoben ta siña un ofishi den praktijk cu e meta cu e lo por haya un trabou mas liher riba e mercado laboral.
Pues no ta trata aki solamente di engrandecemento di habilidadnan social cu ta yuda e hoben ta mas zelfredzaam riba e area personal y laboral, pero tambe conocemento di un ofishi cu na final lo yuda e hoben yega na un trabou mas liher.
Tambe e hoben lo ricibi un certificado cu ta stipula tur loke cu e hoben a siña y logra. E certificado aki lo ta balor agrega p'e hoben su CV tambe. Pa haci e conexion aki posibel, NGO's, Gobierno, institutonan social y e sector priva mester bin hunto p'asina conhuntamente por yuda e hobennan aki reintegra bek den nos comunidad.

Sigui na pagina 13 >

< Continua di pagina 12









CON ABO POR YUDA?

E proyecto Conectando kier conecta cu compania, fundacion, NGO's, Gobierno, institutonan cu ta interesa pa ofrece e hobennan aki e oportunidad pa por integra bek den nos comunidad dor di ofrece e hobennan aki un "werkplaats" caminda cu nan por siña un ofishi p'asina yega mas liher na un trabou.

Werkplaatsen den/na p.e. carpinteria, traha cu cement y bloki, jardineria y mantencion.

Un otro manera ta cu e proyecto Conectando kier conecta cu personanan cu kier bira leermeester y yuda guia e hoben riba e aspecto laboral. Esaki ta encera cu e leermeester lo yuda y guia e hoben na projectplaats/n'e sitio caminda e trabounan ta wordo haci/ehecuta.

E leermeester lo siña e hobenan e habilidadnan practico di e ofishi y tambe lo t'e punto di contacto p'e hoben aki riba e projectplaats.

E leermeester ta un persona cu tin conocemento di carpinteria, traha cu cement y bloki, jardineria y mantencion.

E lo transferi su conocimento y experencia profesional n'e hobennan y guia nan durante cu e hoben ta eherce e ofishi.

Por duna aporte tambe como boluntario pa ta mentor. Un boluntario por ta mentor di un di e hobennan aki pa un periodo di max 3 luna. E boluntario lo sostene y encurasha e hoben den logra su metanan durante e trayecto.

Si abo ta interesa pa bira leermeester, mentor of si bo kier pone bo compania disponibel pa yuda cu nos proyecto, por fabor tuma contacto cu nos. Pa mas informacion di nos proyecto tambe por tuma contacto cu nos na 582 1496 of por mail nos na info@reclasseringaruba.com

Nos ta situa na Caya Ernesto Petronia 21-C y nos orarionan di trabou ta di dialuna pa diabierna desde 8.00 a.m. pa 4.30 p.m.

Ban conecta cu otro p'asina nos por traha hunto na un beneficio mutuo pa na final conhuntamente engrandece e bienestar di e comunidad Arubiano.

Tur caso cu Corte di Prome Instancia tin pa trata awe ta Pro-Forma

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
14.00	S.D.G.	Pro forma. G. ta wordo acusa di falsificacion, di a tuma regalo/promesa, di traficacion di hende y di participacion den un organizacion criminal di februari 2019 te awe.
14.00	T.E.M.	Pro forma. M. ta wordo acusa di kiebro y ladronicia den un cas di 22 pa 23 di april 2019.
14.00	J.E.M.	Pro forma. M. ta wordo acusa di intento di abuso sexual di un mucha di aña 2018 te 3 di juli 2019.
14.00	M.C.T.M.K.	Pro forma. K. ta wordo acusa di ladronicia cu violencia di telefon di un persona riba 3 di juli 2019. E violencia a encera cu K. a tene e persona na su nek y a ranca e telefon for di su man.
14.00	S.C.J.M. L.D.F.M. E.A.M.K.S.	Pro forma. M. y F.M. y S. ta wordo acusa di intento di homicidio di un persona riba 5 di juli 2019.

Booshi Wever (UPP):

Awor cu no por a bulldoze ley di Serlimar, Otmar kier cambia pensamento di Parlamento

haciendo un apelacion emocional uzando aspecto di salud di e habitantenan



Otmar Oduber ta sigui cu su campaña di manipulacion di opinion publico, cu e unico obhetivo pa influencia y convence Parlamentarionan, cu ta cuestiona cambio di ley di Serlimar di 2005. Un ley cu porcierto e mesun Otmar a vota CONTRA na 2005, segun Booshi Wever.

Na dos ocacion caba Parlamento a debati riba e ley y tur dos biaha esaki a wordo suspendi abruptamente, pasobra NO tabatin sosten pa pasa e ley.

Pa logra haya sosten Otmar a trata den tur sorto di forma pa cambia parti di e ley, resultando den un ley completamente "gelapi". Pero te ainda e no por a convence e Parlamentarionan di su coalicion pa vota p'e ley aki.

Pues siendo e Scorpion cu nos conoce, Otmar a dicidi di cambia strategia y hiba e debate den un full otro rumbo di SALUD y uzando awor diripente raport di PAHO como arma principal.

Remarcabel ta cu den e ley mes Otmar casi no ta haci mencion di e aspecto di salud. Den e MvT riba pagina 3 el a referi n'e raport di PAHO, pero respecto e aspecto di medio ambiente. Su excusa ta cu e no kier a usa e dolor y sufrimento di e habitantenan pa pasa e ley.

Di ripiente awor si esaki, uzando raport di PAHO, a bira importante, segun Booshi Wever. Di ripente ta usa contacto cu un habitante pa purba di hustifica su ansha pa "bulldoze" e cambionan.

Pakico e no a usa e raport aki pa contra-aresta e ponencianan di e raport di Arcadis? E contesta ta simpel. Otmar tabata convenci cu e lo haya sosten di coalicion den Parlamento.

Otmar a invita pueblo pa lesa e raport di PAHO, cu lo a sugeri cu dump lo mester ta sera "ayera y no awe" pa motibo di e peliger eminente pa salud di e personal di dump como e habitantenan di e bario.

UPP a acepta e invitacion y a bay lesa e raport. Na prome lugar ta trata di un investigacion CUALITATIVO y SUBHETIVO cu a dura 3 dia. A evalua pues e calidad y no e cantidad y a duna un opinion personal despues di a cana rond y papia cu un cantidad di hende den solamente tres dia.

Na ningun momento por a lesa cu tin un estudio di ultimo añanan cu dato confiabel cu ta indica con dump a influencia e estado di salud di e habitantenan ni di e personal. Es mas por a puntra SVb cuanto personal a acudi cerca nan mediconan pa control di malesa, cu lo por ta relaciona cu posibel infeccion contrae na dump. No tin nada. PAHO a bisa esaki tambe, Booshi Wever a sigui ilustra.

"Una de las dificultades que se tiene en está consultería, para definir a la poblacion expuesta a los riesgos directos o indirectos del manejo inadecuado de residuos sólidos, reside en el hecho de que NO existe en Aruba los sistemas de información y monitoreo sobre salud y ambiente, mucho menos los estudios epidemiológicos que demuestran esa relacion de mal manejo de residuos y afectación del ambiente y la salud de la población"!

Di unda diripente Otmar ta saca afo cu e aspecto di salud t'e motibo principal p'e cambio di ley aki?

Awor cueste loque cueste ta uza aspecto di salud pa logra convence un mayoria pa bulldoze e ley aki.

Loke a resalta ta cu PAHO ta papia constantemente di REMEDIA e situacion di Parkietenbos, pasobra djis sera NO TA RECOMENDABEL tampoco. Te hasta a sugeri pa mira kico por ser haci cu e "planta de reciclaje" referiendo obviamente n'e WasteAway Plant di Bouldin & Lawson. Te hasta ta sugeri lo siguiente: "......, que analice la viabilidad de funcionamento de las dos infraestructuras, la que esta inoperativa y la que tiene en funcionamento ECOGAS, independientemente de su condición privada".

Pero aki Otmar ta keda "calladito", dicon???

Ta obvio cu UPP tambe ta preocupa p'e salud di tanto habitantenan como tambe e personal di dump. Pero pa un solucion berdadero y duradero lo mester bin na prome lugar cu un plan INTEGRAL, loke ta un di e recomendacion principal di PAHO tambe.

Un plan MAESTRO prome cu introduci un "ley gelapi" cu ta enfoca riba un parti so di un plan integral. Esaki UPP a yega di señala caba, cu e Minister aki ta gusta traha ad hoc! Banda di UPP y PAHO, Raad van Advies tambe a señala esaki.

UPP ta mas cu nunca convenci cu no por bay di acuerdo cu e plan macabro di Otmar, cu tin como unico meta faborese su sponsornan di campaña, cu lo tin como resultado un monopolio pa procesamento di desperdicio dor di "amigo" y finalmente un aumento di gasto pa pueblo.

Nos tur sa cu e gastonan di Serlimar a subi drasticamente y e subsidio cu Gobierno ta duna no ta alcansa pa sigui paga pa esaki. Pesey Otmar no kier suministra e cifranan di 2018 y 2019, unda lo sali na cla cuanto ta paga p'e 22 trucknan, mescos pa contracto lucrativo di Seru Teishi, huur di edificio na Pos Chikito, desmantelacion di planta di B&L, e incinerator chikito cu lo sali rond di 17 miyon den 5 aña y e cantidad di hendenan cu a ser tuma den servicio.

E grito emocional cu e cambio di e ley di 2005 t'e yabi p'e solucion, ta un otro sprookje. E ta mas bien e yabi pa NO habri e Caha di Pandora, unda cu lo por sali na cla e tantisimo actonan coruptivo di e Minister y su pandiya di gangsternan, cu ta dirigi Serlimar actualmente cu yen menasa y intimidacion.

No ta abo cu Benny Sevinger tabata orkestra e boycot di e planta cu awor PAHO ta conseha pa haci'e operativo?? E tempo ey si e aspecto di salud no tabata importante! Al contrario bo no a "GIVE A DAMN" cu e pueblo ni cu nan salud ni cu e molester, Booshi Wever a conclui.

Aruba Bank a uni forsa cu SETAR pa brinda un experiencia di pago riba plataforma nobo



Aruba Bank ta orguyoso di por ofrece tur su clientenan otro Experiencia Superior atrabes di su colaboracion cu SETAR. Aruba Bank t'e prome banco pa uni cu SETAR y activa pago riba e plataforma di e compania di telecomunicacion, Pay.aw. E plataforma ta un trampolin pa inversion den metodo di pago inovativo y un alternativa practico ora di paga den efectivo.

Pay.aw ta un moneda digital den un cartera digital den un smartphone, conecta n'e cuenta di e cliente di Aruba Bank. E solucion di pago Pay.aw ta impulsa pa SETAR y e banco pionero di Aruba t'e prome banco cu ta permiti su clientenan cu cuenta personal pa scoge producto y servicio, haci pedido y paga uzando nan celular na un manera sigur.
Clientenan di Aruba Bank cu tin negoshi mediano of chikito tambe por disfruta di e beneficionan di Pay.aw dor di promove nan producto y servicionan, y ricibi pago via e plataforma.

* Clientenan existente di Aruba Bank cu ta desea di usa Pay.aw pa cumpra producto of servicio por bishita: www.pay.aw pa scan e " QR" code y download e app of click ariba e imagen di Pay.aw ariba www.arubabank.com.
Clientenan cu negoshi chikito of mediano na Aruba Bank cu ta desea di promove y bende nan producto of servicio ariba 'Pay.aw' por bishita www.pay.aw pa haña mas informacion.

* Clientenan di otro banco cu ta desea di habri un cuenta personal por bishita: www.arubabank.com/new-customer unabes cu e cuenta ta activa por sigui e pasonan pa download e aplicacion pa usa 'Pay.aw'.

Clientenan di otro banco cu ta desea di habri un cuenta pa nan negoshi por haci esaki na www.arubabank.com/corporate unabes e cuenta ta activa por haci uso di e plataforma di Pay.aw.

SV Dakota a introduci su “Season Ticket” pa temporada di futbol







RECIENTEMENTE SV Dakota a anuncia oficialmente e benta di “Season Ticket 2019/2020”. Como custumber SV Dakota ta trece cosnan nobo p’e campeonato regular di futbol y manera cu ta conoci, durante e ultimo dos añanan, clubnan tin e honor di haya e entrada pa por inverti bek den futbol.
N’e ocasion aki, p’e campeonato 2019/2020, ta introduci e Season Ticket. Esaki lo bira oficialmente pa tur e weganan di campeonato regular.

Ta bay tin number di contacto y sigur atrabes di e pagina di Facebook y email di SV Dakota, por tuma contacto libremente na 594-5321 y tambe na 594-4024. Por cumpra e ticketnan aki tambe na Centro di Bario y Deporte Dakota.
Tambe por haya e ticket aki disponibel n’e booth na entrada di Stadion Guillermo Prospero Trinidad.

Lo bay ta exponiendo mas informacion riba e pagina social, caminda cu por haya informacion di e season ticket aki.
Ta bon pa menciona cu durante tur wega, SV Dakota ta biniendo cu premionan adicional p’asina aki duna un empuhe n’e fanaticada cu semper ta para tras di e ekipo.
Lo tin diferente doorprize durante tur e weganan di SV Dakota. Tur e weganan di SV Dakota ta bay tin chens pa gana premionan atractivo p’asina yuda stimula futbol local.

Ta bon pa enfatisa cu e ticketnan no ta conta p’e 4 weganan di Play-off, sino solamente p’e campeonato regular.
Manera bo cumpra bo ticket, bo number ta bay den un tombola y na final di e campeonato regular, sigur lo bay tin premionan hopi atractivo p’e ganador. Premionan ta varia entre pasashi, voucher y mas.

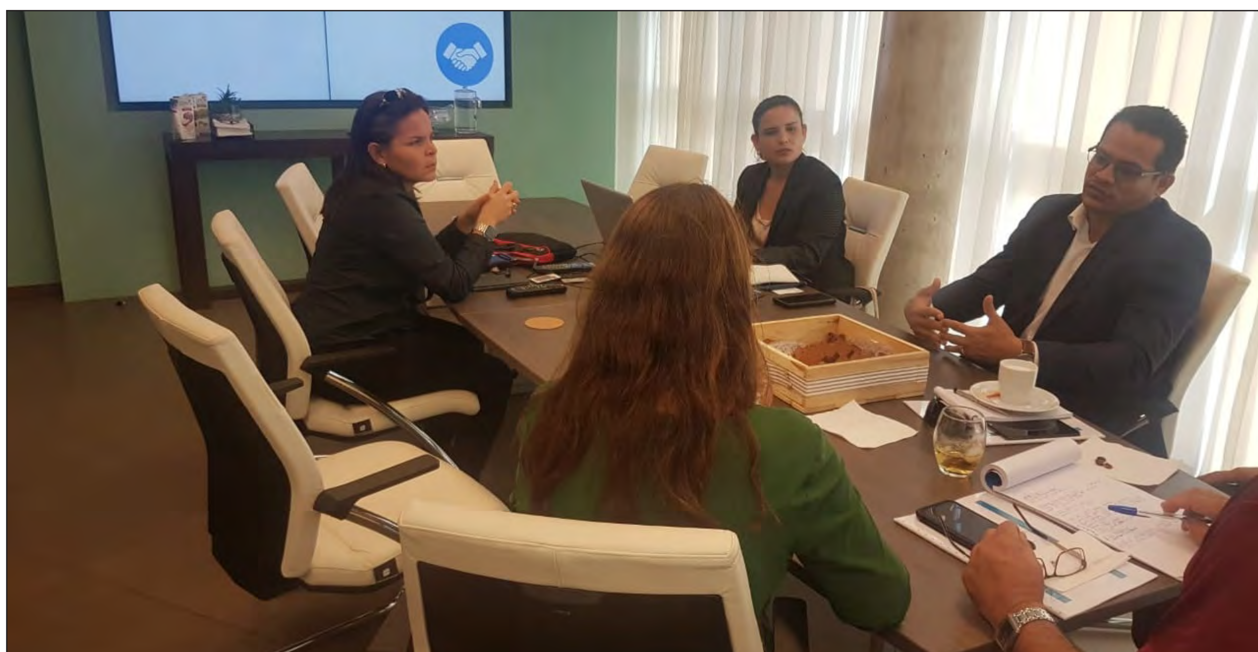
SV Dakota ta invita tur fanatico di SV Dakota pa bin presencia e weganan di e campeonato regular y apoya e team, cumprando e season ticket pa tur wega.

Rocco Tjon (MEP):

A duna Parlamentario Hulandes informacion obhetivo pa loke ta desaroyo financiero di pais Aruba

FIN di siman, Parlamentario Hulandes, sra. Antje Diertens (D66) tabata na Aruba pa un bishita di trabou. Durante su estadia sra. Diertens a bishita y a haya presentacion di Parke Arikok y IBISA. Esaki den cuadro di e carteranan cu sra. Diertens ta encarga cune den Parlamento Hulandes. Mirando e desaroyo entre Aruba y Hulanda, y e hecho cu sra. Diertens ta parti di e comision Hulandes di Relacion den Reino, a haci uzo tambe di e oportunidad p'e profesionalnan Arubiano encarga cu Sociaal Crisis Plan y Departamento di Finanza, duna un presentacion amplio.





DIFERENCIA ENTRE PAISNAN DEN REINO

A splica sra. Antje Diertens cu contrario na Corsou y Sint Maarten por ehempel, pais Aruba no a haya "schuldsanering" di Hulanda y tampoco tin debe cu Hulanda.

Na mes momento a tuma tempo tambe pa duna un splicacion amplio di e diferencia entre e base legal di supervision financiero entre e paisnan. Corsou y Sint Maarten tin esaki ancra den un "consensus rijkswet" y Aruba den un ordenansa nacional.

CAFT

A splica e Parlamentario Hulandes tambe cu a señala cu CAFT ta uza cierto cifra ora ta manda carta pa Gobierno di Aruba, pero otro cifra ora ta manda carta pa Gobierno di Reino.

Remarcabel ta cu apesar cu pais Aruba lo cumpli cu e normanan financiero stipula pa 2019, CAFT mes ta señala esaki, tog nan ta conseha pa duna Aruba un "aanwijzing".

Departamento di Finanza a splica e Parlamentario Hulandes, a base di nan proyecion y cifranan, cu pais Aruba lo cumpli tambe cu e norma stipula pa loke ta gastonan di personal. Y na mes momento Aruba ta trahando pa mehora nan "personeelsksotenplanning".

PA CONCLUI

Fraccion di MEP a splica cu ta importante pa Gobierno di Reino, tambe duna di su banda pa haci'e posibel pa logra finanza duradero. Hulanda mester scoge pa forma parti di e solucion, fortifica otro enbes di constantemente impedi y crea un esfera negativo, sin motibo valido. E profesionalnan di Departamento di Finanza a duna sra. Antje Diertens un copia di tur e informacion obhetivo p'asina e por wordo comparti cu su colegan Hulandes.

Maestro, profesion for di bo curason!

MAYORIA biaha nos ta scucha cu un maestro tin dushi bida, hopi dia di vakantie, ta liber desde merdia y asina por menciona mas cos. Sinembargo, no scoge e profesion pa e pensamentonan robes aki. E profesion di maestro mester sali for di bo curason.

Studiante Michelle Mendes di aña tres di estudio pa maestro di Enseñansa Primario ta comparti su motibo pakico e ta scoge pa bira maestro: "Amor pa mucha, kier ta parti den formacion y conocemento di un mucha, y alabes contribui pa nos enseñansa bay dilanti, ta entre otro e motibonan pakico mi a scoge pa e profesion di maestro. Maestro, un profesion unda cu abo por haci un impacto positivo riba formacion di un ser humano unda cu por saca lo maximo di su potencialidad. Pa por haci esaki posibel bo mester ta un maestro cu ta educa, guia, motiva y inspira. Aki, abo ta e rolemodel."

IPA ta invita tur studiante di HAVO, VWO y MBO nivel 4 y tur otro persona interesa pa cuminsa un estudio pa maestro, pa asisti na su Dia Publico. IPA su Dia Publico lo ta diasabra dia 9 di november di 10or di mainta te 1or di merdia na IPA (Isaac Wagemakerstraat 11, San Nicolas). Durante e Dia Publico, IPA lo duna un bista general di e estudio di Maestro pa Enseñansa Primario. Esaki lo tuma luga den forma di un tour na unda bo lo ricibi informacion general di e estudio y bishita diferente area di formacion p'asina bo haya un bista completo di kico e estudio ta encera. Ademas, lo tin oportunidad pa combersa cu nos studiantenan actual. Di e manera aki, bo por scucha entre otro for di nan con e transicion di scol secundario pa IPA a bay, con nan ta experiencia nan estudio na IPA y sigur haya bon tips con pa studia na IPA exitosamente. En corto, bo lo experiencia e ambiente estudiantil!

Naturalmente lo tin oportunidad pa inscribi como studiante. Pa por haci esaki mester trece e papel di registro civil (papel di AWG 5) y paga un suma di AWG 75,- p'asina cubri e gastonan di inscripcion. Si bo a gradua caba, lo mester trece copia di bo diploma di sea havo, vwo of mbo nivel 4. Tene cuenta cu pa aña academico



2020 – 2021, e estudio pa maestro di enseñansa primario ta e unico estudio cu IPA lo ofrece.

Tambe lo tin un 'Food & Bake Sale' organisa pa nos propio studiantenan di aña 3. E benta aki tin como meta pa recauda fondo pa e studiantenan, cu pronto lo biaha pa exterior. Asina nan lo por cumpli cu nan pasantia internacional cu ta un parti esencial di e curiculo di IPA. Di e manera aki, IPA ta brinda henter Aruba un dia special di orientacion, yen di informacion y actividad.
Pa mas informacion por tuma contacto cu Studenten Services na 524-3100 of por bishita nos pagina di facebook 'Instituto Pedagogico Arubano' of nos website www.ipaaruba.com.

HAPPY BIRTHDAY



Dia 23 di October 2019
e juffrouw balente di cas
JESCARAINE MADURO
ta cumpli 25 aña.

E ta ricibi hopi pabien di su mayornan Oscar y Jessica, di su rumannan Jesselaine y Ale, Jesmiraine, di Mama y Papa, di Tanchi y Greg, di su primanan Jennelaine y Jenneviène, di su primito Jehnrick, di Wela, di Welo y Annie, di su Padrino y Madrina y di demas famia Vrolijk, Maduro y Yarzagaray.

Nochi di Pelicula ta continua na Parke Arikok

DIASABRA 26 di october Fundacion Parke Nacional Aruba (FPNA) ta invita comunidad di Aruba pa presencia su Nochi di Pelicula den aire liber na Parke Arikok.

FPNA ta organisa su Nochi di Pelicula pa concientisa y educa e comunidad di Aruba riba diferente topico global relaciona cu nos naturalesa. Diasabra 26 di october pa 7.30 PM lo pasa e prome dos episodio di e documentario "One Strange Rock" di National Geographic caminda diferente astronaut ta duna nan perspectiva di mundo y ta wordo presenta pa e actor Will Smith.

E prome episodio ta relaciona cu oxygeno, experto lo elabora riba oxygeno na mundo y tambe den espacio. E di dos episodio ta relaciona cu un explosion cosmico cu a yuda crea e mundo. FPNA ta extende un invitacion na e comunidad di Aruba pa asisti na e Nochi di Pelicula na nos Centro di Bishitante y asina apre-



cia nos naturalesa y sinti inspira pa yuda na conserva esaki. E Nochi di Pelicula ta completamente gratis cu posibildad pa cumpra algo di come y di bebe. Pa mas informacion por yama na 585-1234 of bishita nos pagina di facebook; https://www.facebook.com/arikoknationalpark.

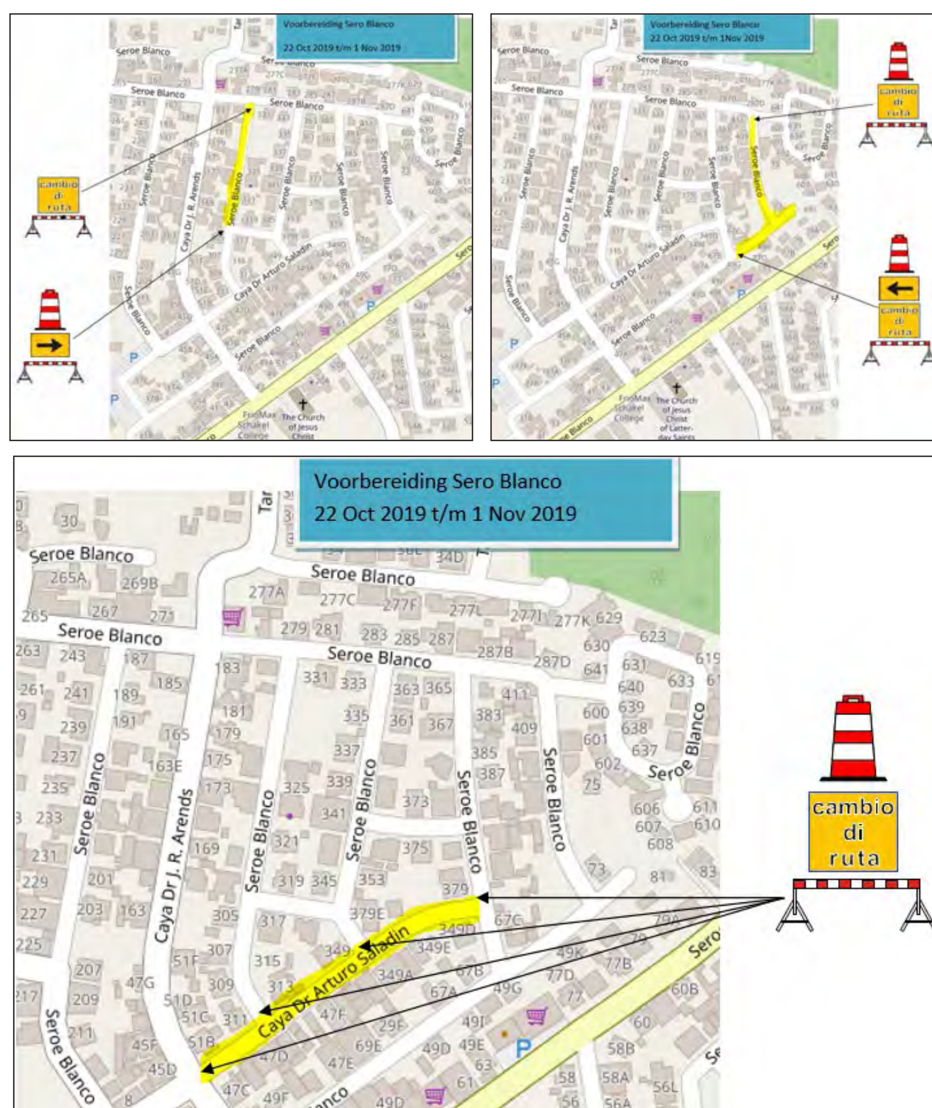
Ceramento di caminda na Sero Blanco en conexion cu asfaltamento

DEPARTAMENTO di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente nos automobilistanan cu ta haci uzo di e caminda di Sero Blanco cu for di ayera 22 di october 2019 te cu dia 1 november 2019 lo bay cer'e caminda parcialmente pa nos cuminsa cu trabounan preparativo y despues asfalt'e.

Trabounan preparativo y despeus asfalta e caminda lo bay den fase. Fase 1 lo ta di Sero Blanco #47C te cu Sero Blanco #67C: Fase 2 lo ta di Sero Blanco #67C te cu Sero Blanco #411: Fase 3 lo ta di Sero Blanco #319 te cu Sero Blanco #331.

Ruta alternativa ta bay ta indica cu baricada y borchinan di aviso y e orario di ceramento lo ta di 8'or di mainta pa 4'or di atardi.

En conexion cu e trabounan menciona Departamento di Obra Publico ta pidi pa tene cuenta cu e inconveniencianan cu lo por surgi pa cual nos ta pidi nos disculpa.



Stellaris Casino a celebra hunto cu su hungadonan nobo









RECIENTEMENTE Stellaris Casino a organisa un evento exclusivamente pa su hungadonan nobo di e di dos cuartal di aña 2019. Yazira Javois-Feliciana, Director of Marketing & Slot Performance di Stellaris Casino, a bisa cu esaki ta e forma con ta lansa e New Tier Playernan di cada cuartal.

A lansa e di dos cuartal cu un fiesta similar, esta cu “Curacao Legends” e tempo, pero e mesun hungadonan a pidi pa ripiticion. Como Stellaris Casino ta complace su clientenan, a dicidi cu pa e di tres cuartal, a bin cu nan atrobe, asina celebra e “Tier Event” di e di tres cuartal, cu Curacao Legends den ballroom di Aruba Marriott Resort.

E evento ta un di e beneficionan cu un Tier player ta ricibi na Stellaris Casino, cu de facto, no ta un casino pa solamente hunga na mashin of mesa, pero tambe ta dunabo un experiencia unico.

Manera tur hende sa, Stellaris Casino ta e cas di Bacardi. Na e momento cu bo ta hunga Bingo, ta haya bo mojito di tur sabor traha di Bacardi gratis. Pues durante e Tier Event, Bacardi tabata e signature drink. E invitadonan por a scoge entre Mojito pero tambe rumcoke y tur nan bebidanan preferi cu nan kier a disfruta di dje di e liña prestigioso di Bacardi.

Stellaris Casino a gradici e Tier playernan pa ta clientenan loyal y fiel. Esaki ta solamente un di e beneficionan ora Bo ta den e famia di Stellaris Casino. E fiesta a conta cu un ballroom completamente yen, cu cantantenan popular di Corsou, cu a yama nan mes “The Curacao Legends” consistiendo di e idolonan di tur tempo, manera ta Boy Thode, Tico Balentien, Lio Rosa y Gibi Doran. Dwight Leoneta a forma e “All Star Band” pa compaña the Curacao Legends. No por a keda afo, e banda local di tur momento, Buleria, cu tambe a presenta durante e evento y a pone un ambiente unico.

Stellaris Casino consistiendo di un team di mercadeo basta fuerte, a traha bon coordina y organisa un evento exitoso un biaha mas. Na final di e anochi tur miembro cu a cualifica pa un oferta, e bai disfruta di nan Free Play purbando nan suerte na nan wega di mashin of mesa faborito.









RCA a cay venci na Corsou

DIASABRA ultimo tricolornan di Solito a bay un reto contra e campeon di Corsou s.v. Vesta. RCA a start cu Eric Abdul den gol, Chito van der Biezen y Jason Geerman como centralnan, Glenbert Croes lateral izquierda y Miguel Gozalez lateral derecho. Den medio-campo Jeamir Howell Brokke, Erik Santos, Roan Petronia, Ronaldo Brujes Valderama y Jean-luc Bergen tras di delantero Jeanpierre Fingal. Den prome tempo RCA tawatin algun yegada peligroso, entre otro Jean-luc a cobra un tiro liber cu a dal den lata y Fingal a lop un bala cu a pasa net net riba gol. Tur cos tawata mustra cu half-time lo a bay aden sin gol pero Vesta ta anota den pito di prome tempo, pa medio di un cabesaso. Den 2do tempo Jeanpierre van der Biezen a start den gol y Nathan Lo-a-nioe a subi como voorstopper na lugar di Geerman. Tricolores ta subi cu mas dominio y ta pone inmenso precion riba e campeon di Corsou, pero pa medio di un bon contra-atake Vesta ta anota 2-0. Di biaha RCA ta trece aden 5 cambio, Ronald Gomez, Diqion Ras, Mike van der Biezen, Lujean Bergen y Ronaldo Martinez. RCA ta sigui ataka y Diqion Ras ta anota un bunita gol den 1-2 cu Gomez pero sorprendentemente e assistente di referee ta anula e gol pa offside. Den ultimo minuut di wega Valderama ta tuma un tiro liber cu e ta colga den skina ariba cu e keeper ta touch cune, pero e no por a controla e bala cu ta cai riba pia di Glenbert cu ta schuif e pa Ronald Gomez score e gol di honor. Sigur e encuentro tawata un experencia bunita den un intercambio deportivo cu a bay den un dushi ambiente. Un danki na e fanaticada tricolor cu a yega te Corsou pa duna nan apoyo e.o. Chio Chirino, Kathy Tromp, Buchito Helder, Milvienne Henriquez y Michael Arends. E biahe aki a ser realisa cu e gran apoyo di Arubaanse Voetbal Bond AVB, y s.v. Vesta cu a brinda un hopi bon trato na RCA. E siman aki Tricolor di Solito tin un special pa tur su fanaticada, pa solamente Awg 100,00 bo ta haya bo carchi (season-card) pa wak 15 wega y tambe ricibi e jersey tricolor cu bandera di Aruba ribe manga. Yega RCA diabierna awo RCA ARENA den bahada di solo y puntra pa Yazmira y cumpra bo special cu tambe ta inclui un car sticker. Diadomingo 6or ta RCA vs Caravel den stadion CDGPT.











Bon dia yen di alegria!

Skirbi pa Ruthy"Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen

UN bon siman nobo pa nos tur, colma di salud, amor, alegria y sabiduria. Nos tur tin nos momentonan bon y nos momentonan menos bon.
Nos tur kier solamente momentonan bon, pero pa nos crece y sigui madura, Dios mes ta permiti situacionnan un crenchi fastioso pa nos siña di nan, y pa nos corda cu tin un Dios.
Y keremi shonnan, nos niun ta perfecto. E ta tuma algun mas tempo pa "verwerk" situacionnan fastioso, mientras algun ta tuma tur cos "met een korreltje zout", pasobra, bida ta cortico y yen di suficiente ups and downs pa nos tur, pa nos tur sin excepcion.

Como hende, como sernan humano nos tur sa ta complica tin biaha. Pero, ora bo ta hunto den famia durante un dushi anochi di domino cu drinks y snacks cu dushi musica den background, bo ta sinti cu bo ta completo y satisfecho cu bo mes cu bo bida cu tur rond di bo.
Awe, Lady Ruth ta hasi uso di e oportunidad den su relato, pa gradici tur su guapo y bunita primo y primanan, algun sobrina y algun tia, cu a forma parti di un dushi anochi familiar den Veranda Shon Johan recientemente.

Un bunita actividad cu ta tumando lugar ainda den BazRRR den curason di Oranjestad, t'e tremendo expo di e artista multifacetico Laureen Eman. E fantastico exposicion aki bao e tema "The Creation" ta algo asina bunita cu lo cay na agrado di tur hende, specialmente e hobennan y esnan hoben di curason, pero tambe pa tur nos grandinan cu ainda tin den nan pasion y amor pa bida, pa creacionnan artistico nobo.
Tur amante di arte lo gusta pa admira e bunita obranan aki, cu ta bay na un bon prijs. Si bo a bishita e expo, y bo a gusta un di e cuadranan, pero bo no por bishita e expo atrobe, por yama Laureen Eman na tel: 737 0000.

Gustosamente e lo atendebo y warda bo obra pa bo cu bo a gusta. Bo sa, pa mi, e obranan artistico aki ta inspira mi murayanan cu mas alegria. Y si abo tambe ta un hende cu ta gusta alegria, nos ta recomenda di curason, dal un bishista na BazRRRR net n'e otro banda di caminda La Linda di mucha tabata, bo tin e





bunita oportunidad ainda di bin goza, admira, mira y inspira cu e cuadranan colorido y bunita aki, e siman aki ainda.
Si mi no tin hera, te cu fin di e luna aki di october. E expo a krimp un crenchi, pa motibo cu ya esnan cu a cumpra un obra a ricibi nan cuadra.

E expo ta un crenchi mas chikito awor , pero mesun bunita y inspirativo. Tur cu bay dal un kopie koffie y algo di come na BazRRR ta welcome pa subi na di dos piso pa laga e bista y e curazon goza di e expo unico aki. Ora bo drenta, bo lo wak di biaha cu e murayanan ta lombra y baila cu adorno di cuadranan unico y bello bello.
Pero ora bo bay na di dos piso, bo mes ta sinti cu bo tin gan'i baila mey-mey di tur e colornan den formanan bunita bo dilanti.
Danki pa lesa nos relato di e siman aki cu hopi amor y atencion atrobe. Pasa un dushi dia yen di alegria y un bon siman cu hopi bendicion.

P.S. Bo sa kico ta great tambe? Regala un ser keri un di e cuadranan di Laureen Eman pa Pasco bao di Kerstboom. Algo unico, special y diferente sigur. E lo alegra nan curazon sigur, pasobra ta un so tin di cada un, autentico y original.

Den caso di competencia deshonesto

Empresa makelaar REMAX a perde contra agente inmobilario



WILLEMSTAD. Hues di caso civil den prome instancia den Corte di Husticia a evalua e demanda di e empresa REMAX contra un makelaar local cu tabata traha pa nan pero hues a rechasa nan demanda.
Luna pasa e empresa Remax cu ta afila ne empresa mundial Hamar, a firma contract cu un "Independent Contractor Agreement".
E areglo ta bisa cu durante dos aña cu e makelaar no ta traha mas pa Remax e no mag contacta clientenan cu ta of tabata relaciona cu Remax.
Cada violacion dje areglo aki ta costa 50.000 doler.
Despues cu e makelaar individual no tabata relaciona mas cu Remax ela sigui traha cu Real Estate B.V.
E ta promove benta di cas via e bentana www.curacao-houses.com

Remar a demanda e makelaar pa e elimina e bibiendanan for di e pagina digital y cambia e number di telefon plus cambia du borchi di propaganda.
Pa violacion dje areglo cu nan tabatin Remax ta cobra e makelaar un but di USD 200.000.
Segun Hamar/Remax. e ta perde benta pasobra e ta usa e pagina digital di Remax y no kier cambia su number di telefon.

Un dje puntonan cu hues a rechasa directamente ta cu Remax no por reclama e makelaar competidor cu e no mag busca 'cliente' of 'potencial cliente'.
E descripcion ta mucho amplio pasobra Remax lo bay tin of tabtin practicamente monopolio bou dje clousula ey.

CASNAN DI BLUE BAY

E makelaar cu Remax a demanda a splica cu e casnan rondo di cual tin conflicto ta Hamar/Remax a bende nan pero cu e doño actual kier bende nan tina Real Estate B.V.
Mescos ta casa cu casnan na Lagunisol cu a cumpra cas via Remax pero awor kier bende via Real Estate B.V.
Remax ta reclama cu ta durante cu e makelaar tabata traha cu nan, e tabata traha pa su mes.
Cu compra y benta di un cas na Sorsaca tambe tabatin e bruhacion cu nan a deal prome cu Remax y awor kier deal cu Real Estate B.V.
Hues siman pasa a dicidi cu Remax no tin pia pa para'riba pa cobra ningun but pasobra nan ta usa un marca cu ta registra den estranheria y no tin exclusividad na Corsou.

Detencion relaciona cu atraco

WILLEMSTAD - Continuando cu un investigacion relaciona cu un caso di atraco cu a tuma luga dia 19 di october 2019 na un cantor di number riba Piscaderaweg, polis a detene un sospechoso mas.

Dialuna 21 di october 2019, alrededor di 16.43'or di atardi, riba ordo di Ministerio Público team di Atraco hunto cu team di Aresto a detene e homber E.R.I.E., naci na Corsou di 21 aña di edad.

Despues di su detencion na su cas na Jandoret a tene un entrada hudicial y a confisca algun artículo cu ta di importancia pa e investigacion.

A presenta e sospechoso dilanti un Fiscal Auxiliar cu a ordena su encarselamento pendiente di mas investigacion.



Detencion relaciona cu ladronicia di piesa di auto



WILLEMSTAD. Relaciona cu un caso di ladronicia di piesa di auto cu a tuma luga dia 4 di october 2019 den area di Wishi, investigacion den e caso aki a continua.

Diasabra 19 di october 2019 alrededor di 16.00or, team di Mantencion di Ordo Público, riba ordo di Ministerio Público a detene e homber sospechoso S.F.M., di 24 aña di edad nace na Corsou, como sospechoso den e caso ariba menciona.

E detencion a tuma luga den area di Buena Vista.

A presenta e sospechoso dilanti un Fiscal Auxiliar cu a ordena su encarselamento pendiente di mas investigacion.

Rest In Peace

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'ntin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e taponemisosega.
E ta hiba mi na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso tristeza peroconforme cu Papa Dios su boluntad, nos ta anuncia fayecemento di mi casa, nos tata, noswelo y ruman stima:



Mario Harold Everon

cariñosamenteyama "Mai"
* 05 Nov 1949 - †18 Okt 2019

Na nomber di:
Su casastima: Miriam J. Everon-Lopez
Suyuinan: MaykaEveron& Henry Koolman
Rachelle Everon
Elton Everon& Maritza Bareño
Sunieto/a nan stima: Hilyen& Henryson Koolman
Rocco &XiannahEveron
Rumannan: †Maria "Tanchi" Everon
†Bernardinus "Momo" Everon&Vitalina Rodriquez
Lucia "Pechi" Everon y famia
†Magda Everon y famia
†Emeraldo "Shon Me" &CiciliaEveronKoolman
†Julio "Juij" Everon
†Nicolaas "Bati" & Maria EveronSemeleer
†Reginaldo "Nady" Everon y famia
†Casper "Danchi" &†Lidia Everon Arends
Dora Everon
Cuña y Swanan: Judith Lopez y famia
Ligried "Dita" Matos
Segundo "Dundun" Vrolijk
Sobrino y Sobrina (nan) y famia
Sobre-sobrino y sobre-sobrina (nan)
Primo y prima (nan) y famia
Iha (nan): Evelina Kelly y famianaHulanda
Mirella Vrolijk y famia
Edwin "Tinchi" Henriquez y famianaHulanda
Comer y comper (nan) y famia
Bon bisiña di cas: Irma Kock y famia
Mama di sunieto y nieta: Shandeeh Arends y famia
Amiga y amigo (nan) di cas: Frida Werleman y famia
Edwin Arendsz y famia
Amigonan di Domino – Cede di MEP y Grupo 7
Ex-coleganan di : BuitenlandseBetrekkingen
Aruba
Instituto di Cultura
Posada Aruba
DialyseafdelingHospitaal
Demas famia (nan):
Everon, Lopez, Koolman, Bareño, Vrolijk, Maduro, Arends, Paesch, v/d Werf, Webb, Semeleer, Matos, Kelly, Henriquez, Croes, Petrochi, Hernandis, Wong, Hoek, Tromp, Dirksz, Francisca, Werleman, Dañe.

Oportunidad pa condolencia lo ta diahuebs 24 october 2019 for di 7'or pa 9'or di anochina Aurora Funeral Home.

Acto di entiero lo tumalugarna Aurora Funeral Home for di 2'or pa 4'or di atardidespues lo sali pa Santana CatholikonaSt.Cruz.

Disculpanossi den nos tristeza nos por a lubidaalgun familiar
Nos ta lamenta cu despues di entieronos no ta ricibibishita di condolencianacas.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu profundo tristesa na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:



Sra.Vda. Jacinta "Senta" Werleman-Dirksz

Vuida di Sr. Jacobo "Coco" Werleman
*28-01-1932 - †18-10-2019

Na nomber di su:
Yiunan: Rufina y Nelson "Sonny" Vrolijk
Carmelo y Jenny Werleman-Blanco
Maria Christina "Tinchi" Werleman
Lucianita "Luti" y Francisco Peña
Marcolino "Lin" y Paola Werleman-Chavez
Mescos cu yiu: Markito Dirksz
Rumannan: †Maximina Dirksz y yiunan
†Clara Dirksz y yiunan
†Estebana Dionisa Dirksz y yiunan
†Juan Apolonia Dirksz
†Francisco Dirksz y yiunan
†Agnapina Candida Tromp-Dirksz
Julio Dirksz y yiunan
†Juliana Maria Dirksz
†Marco Eusebio Dirksz
†Rosa de Lima Dirksz
Apolinario Dirksz y yiunan
Nieto(a)nan: Luigy Peña y Desiree Rosel
Kimberly Peña y Gregory Chong
Marc Tromp
Manera nieta(o): Adriana y Juan David Werleman
Bisanieto(a)nan: Shadee, Raymbert, Lixienne, Tyronne, Tyrenne
Sobrino- y sobrinanan, primo- y primanan, swa- y cuñanan
Ihanan: Anna Maria Werleman-Croes na Hulanda
Rufina Dirksz
Bon bisiña: Andres Maduro y famia
Bon amigo di cas: Tio Tromp
Demas famia: Werleman, Dirksz, Ras, Maduro, Vrolijk, Peña, Tromp, Croes, Chavez, Blanco, Wouter,Webb
Ta invita tur amigo, bisiña y conocirnan pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Misa Inmaculada Concepcion na Sta Cruz diabierna 25 di oktober 2019 di 2'or pa 4'or di atardi. Despues lo sali pa Santana Catolico na Sta Cruz.
Condolencia lo tuma lugar diaranson 23 di oktober 2019 di 7'or pa 9'or di anochi na Sabanilla Abou 12.
Nos pa pidi disculpa cu si den nos tristesa nos por a lubida algun famia y conocir.
Nos ta lamenta cu durante e tempo dificil aki, nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde E ta ponemisosega.
E ta hibaminaawatrankil,
Pa mi bolbehañaforsa".
Salmo 23

Cu dolor profundo nanoscurasonnos ta anuncia cu a bay laganosrepentinamente:




Rolando Francisco Maduro

Mihorconocicomo "Ronny", "teacher" of "meneer Maduro"
Naci: 22 oktober 1947
Fayece: 16 oktober 2019

Na nomber di:
Su querida esposa: Susan (Susy) Maduro-Irausquin
Suyiunan: Gwendolyn Maduro y Rudolf Kelly
Ryan Maduro y Sabrina Maduro-Sonensein
Sunietonanstima: Joaquin y Ariel Maduro
SuMayornan: †Leoncio y †Syra Maduro-Tromp
Susuegronan: †Joseph y Linda Irausquin- Dirksz
SuRumannan: †Adrian y Gladys Maduro-Lugo y famia
Hubert y Maxima Maduro-Werleman y famia
Lilian y Antonio Leo-Maduro y famia
Leo y Mary-Lou Maduro-De Windt y famia
Ferdi y Ine Maduro-Van Dorst y famia
†Donny y Frida Maduro- Maduro y famia
Alex Maduro y famia
Grace y Adi Rasmijn- Maduro y famia
†Miriam Maduro y famia
Joan y Dennis Ecury-Maduro y famia
Suswa- y cuñanan: Karel y Helen Irausquin-Palm y famia
Sandra y Hugo Genser-Irausquin y famia
†Harold Irausquin y Rina Gonzalez y famia
RayzaIrausquin y famia
Joyce Irausquin y Antonio Quintana Alvarez y famia
Connie y Allan Burnley-Irausquin y famia
†Percy Irausquin
Grace y Polito Tromp-Dirksz
Sumadrina: †Queta de Cuba
Suihánan: Eugene Maduro y Rudolf Maduro

Susobrino- y sobrinanan: Suzanne, Eugene, Francis, Frankie, †Edward, Joanne, Rudolf, Lenno, Celia, David, Ruben, Donovan, Stephanie, Giannina, François, Richard, Rebecca, Syra, Chris, Luisa, Erica, Dennis Jr., Polle, Dieter, Ghisi, Diandra, Jethro, Jürgen, Gerald, Kimberly, Zethsia, Darrell, Dody, Lindsey, Matthew

Consuegronan: Carlos & Mirta Sonensein

Primo- y primanan, demasfamia, amigo- y conocirnan, comer- y compernan, ex-coleganan di DirectieOnderwijs, Reina Beatrix school, Colegio Conrado Coronel, Pius X school, Fatima College, PrinsesAmaliaschool y algunotroskolnan y su bon bisiñanan

Amigonan di cas: Epi & Glenda Wever-Croes
Frans & Filomena Croes- Krozendijk
Rudy &RubiaBislip-Silva

Demas famia: Maduro, Irausquin, Kelly, Sonensein, Tromp, Dirksz, Wever, Thijssen, Laclé, Raffini, Lugo, Werleman, Leo, Palm, Genser, Henriquez, Burnley, Rasmijn, Werleman, Ecury, Gonzalez, Frank, Leo, De Windt, Van Dorst, Van Dieten, Frank, Filipowski, Croes, De Cuba, Nazarkewicz, Silva, Kock, Westerburger, Daal, Elsden, Niño Caballero, Lopez, Brokke, Falconi, Quintana Alvarez, Franca

Si acaso den nostristesanos por a lubidaalgún persona of famia, nos ta pidinos mas sincerodisculpa.

Condolencia ta tumalugardialuna 21 oktober 2019 di 7 pm pa 9 pm na Aurora Funeral Home.

Acto di entiero ta tumalugardiaranson 23 oktober 2019 pa 4'or di atardina Aurora Funeral Home y despuessaliendopa Santana Central naSabanaBasora. Nos defuntostima lo ta reposa for di 2'or di atardina Aurora Funeral Home.
Nos ta lamenta cu despues di entieronos no ta ricibibishita di condolencianacas.

Invitacion nobena na honor di San Martin de Porres



Reverendo Pastoor Jozef Pelc, Pastoor di Parokia Birgen di Fatima Dakota, hunto cu grupo di fiel debotonan di San Martin de Porres, ta invita parokianonan y pueblo di Aruba en general n'e nobena na honor di San Martin de Porres cu ta cuminsa diabierna awor 25 di october te cu 2 di november 2019 pa 6'or atardi den Kapel.

Diadomingo 27 nobena ta cuminsa pa 5'or atardi. Fiesta di San Martin de Porres ta wordo celebra diadomingo 3 di november pa 8'or di mainta cu un Santo Sacrificio di Misa Solem cu musica y canto di Koor Birgen di Fatima Dakota.

San Martin conoci como "Tata di pobernan" pa su humildad semper a busca e lugar di mas abao. Ma su alma tabata subi mas y mas cada bes cerca di su Creador y el a bira un religioso ehemplar. Contra egoismo di nos tempo, nos mester imita San Martin su entrega total pa su igualnan.